



## اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا Iran & Spain Chamber of Commerce

Newsletter

خبرنامه الکترونیک - آبان ماه ۹۷

### در این خبرنامه:

- میزبانی مدیران نمایشگاه IWATER از هیئت اعزامی اتاق بازرگانی ایران و اسپانیا به بارسلونا - اسپانیا
- گزارش دیدار ریاست اتاق بازرگانی ایران و اسپانیا با مسئول نمایشگاه بارسلون
- دیدار اعضای هیئت مدیره اتاق بازرگانی ایران و اسپانیا با هیئت مدیره PIMEC صنایع کوچک و متوسط ایالت کاتالونیا اسپانیا
- ملاقات هیئت مدیره اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا با کنفدراسیون Foment del Treball Nacional
- مذاکرات جامع ایران و اسپانیا در مادرید برگزار شد.
- دانشگاه‌های اسپانیا آمادگی همکاری با ایران را دارند
- دیدار عراقچی با رئیس مجلس سنای اسپانیا
- آغاز به کار سفیر فوق العاده و تام الاختیار جمهوری اسلامی ایران در اسپانیا

Tel: +98-21-88381350

Email : [info@isbc.ir](mailto:info@isbc.ir)

Website : [www.isbc.ir](http://www.isbc.ir)

Membership: [http://isbc.ir/pages/default.aspx?mode=show&id=member\\_ship&lan=fa](http://isbc.ir/pages/default.aspx?mode=show&id=member_ship&lan=fa)

## میزبانی مدیران نمایشگاه IWATER از هیئت اعزامی اتاق بازرگانی ایران و اسپانیا به بارسلونا – اسپانیا

نمایشگاه آب در اسپانیا تحت عنوان "نمایشگاه چرخه آب یکپارچه بین المللی" IWATER 2018 سه شنبه ۱۳ نوامبر آغاز به کار کرد. این نمایشگاه با محوریت بررسی راهکارهای رسیدگی به معضلات کمبود آب در نظر دارد به تقویت کسب و کار و دانش لازم در مراحل مختلف کنترل چرخه آب بپردازد.



در حاشیه بازدید هیئت اعزامی اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا از غرفه های نمایشگاه آب در اسپانیا جلسه آقای دکتر محمد طاهری، رئیس اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا و جناب آقای مهندس فرخزادی نائب رئیس اتاق مشترک با مدیر نمایشگاه Iwater بارسلون، آقای Angel Celorrio برگزار گردید. در این جلسه ضمن بررسی مناسبات روابط بیشتر و لزوم حضور فعالتر هیئت های ایرانی در نمایشگاه در مورد همکاری های دو طرف از جمله برگزاری نمایشگاه اب در ایران و نوشتن یادداشت در دفتر یادبود اقدام گردید.



رئیس نمایشگاه IWATER به این نکته اشاره کرد که این نمایشگاه نقطه تمرکز همه بازیگران مهم در بخش آب می باشد که با ایجاد مباحث مرتبط و به اشتراک گذاری طرح هایی در سراسر دنیا در پی حفظ و تضمین دسترسی به منابع آب در مناطقی هستند که به استرس کمبود آب دچار شده اند.



نمایشگاه آب ۱۳ تا ۱۵ نوامبر توسط FIRA- BARCELONA برگزار می شود، از کشورهای مختلف با به نمایش گذاشتن محصولات جدید و فن آوری پیشرفته طراحی شده برای نوسازی زیرساخت و اطمینان از مدیریت پایدار و هوشمند آب در نظر دارند هر چه بیشتر این سرمایه ارزشمند را حفظ نمایند.





انواع راه حل های جمع آوری، حفظ، توزیع، حمل و نقل، ذخیره سازی، بهداشت، تصفیه، استفاده مجدد، آبیاری، مدیریت و مصرف آب برای استفاده های کشاورزی، شهری، صنعتی و یا داخلی. مطرح می گردد.





## گزارش دیدار ریاست اتاق بازرگانی ایران و اسپانیا با مسئول نمایشگاه بارسلون

شهرهای آینده چگونه خواهد بود؟ در کنفرانس جهانی نمایشگاه شهر هوشمند بارسلون ، که بزرگترین نوع خود در تاریخ می باشد از ۷۰۰ شهر در سراسر جهان در این نمایشگاه با ۸۴۰ غرفه شرکت کرده اند. رویدادی که برای فردای بهتر با ایجاد شهرهای برتر برای زندگی برگزار می گردد. آقای Ugo Valenti مدیریت این نمایشگاه را بر عهده داشته است.



اعضای هیئت اعزامی به بارسلون از غرفه های نمایشگاه بازدید بعمل آوردند، در جریان برگزاری نمایشگاه smart city آقای دکتر محمد طاهری رییس و آقای فرخزادی نائب رییس اتاق بازرگانی ایران و اسپانیا در کنفرانس تخصصی این نمایشگاه شرکت کردند.





## دیدار اعضای هیئت مدیره اتاق بازرگانی ایران و اسپانیا با هیئت مدیره PIMEC (صنایع کوچک و متوسط ایالت کاتالونیا اسپانیا)

با اتکا به تمایل سیاسی دولت و همچنین تمایل بخش خصوصی ایران به ارتقا مناسبات اقتصادی با کشور اسپانیا و با توجه به شرایط جدید تحریم کشورمان، اسپانیا به لحاظ حضور در اروپا و همکاری با کشورهای آفریقایی، می‌تواند شاهره فعالیت سه‌جانبه بین ایران، اروپا و آفریقا باشد. در گذشته شرکت‌های اسپانیایی حتی در شرایط تحریم نیز روابط خود را با شرکای ایرانی حفظ کردند. می‌توان امیدوار بود که حتی در شرایط کنونی نیز همکاری‌های تازه‌ای بین ایران و اسپانیا شکل بگیرد.



با توجه به لزوم توسعه روابط صنایع کوچک و متوسط SME ها در تجارت با ایران در دوران تحریم‌های یک‌جانبه آمریکا، در روز سوم سفر هیئت اعزامی به کشور اسپانیا اعضای هیئت مدیره اتاق مشترک با رییس انجمن صنایع کوچک و متوسط ایالت کاتالونیا PIMEC دیدار کردند. در این دیدار طرفین ضمن بررسی زمینه‌های همکاری اعلام کردند نسبت به امضای یادداشت تفاهم در سفر مدیران PIMEC به ایران اقدام خواهد شد.





در این جلسه به موارد زیر اشاره شد:

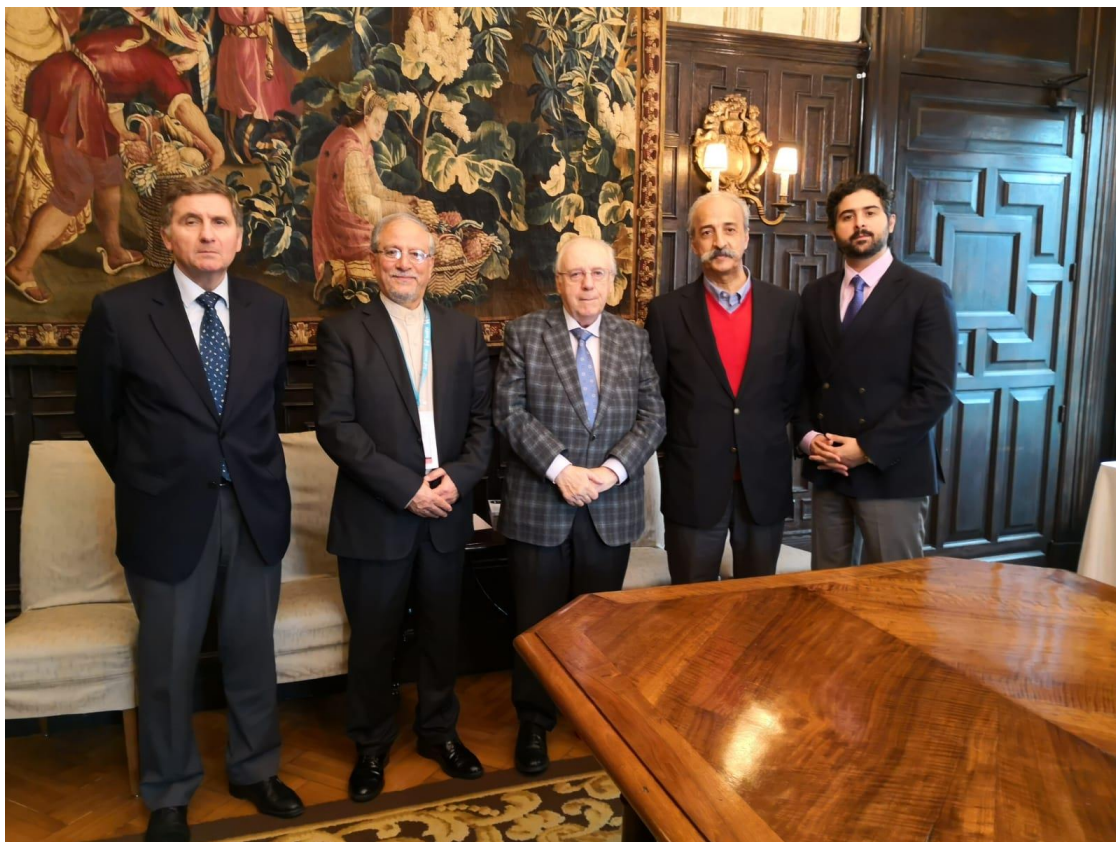
ایجاد کسب و کار جدید در قالب صنایع کوچک و متوسط هرگز آسان نیست، مطمئناً حضور شرکت های بزرگ بر کار شرکتهای کوچک و متوسط تاثیرگذار خواهد بود اما ویژگی منحصر بفرد SMEها مبنی بر انعطاف پذیری و راحت پذیر بودن و کنار آمدن با شرایط کشورهای مختلف جهت تجارت را نمی بایست فراموش کرد.

اکنون بیش از هر زمان دیگر باید متحد باشیم، ما باید قادر به رفتن به جلو بدون در نظر گرفتن مشکلات باشیم، همیشه می توان راه حلی یافت.

در حال حاضر به سبب عدم لزوم رقابت با شرکتهای بزرگ در ایران که دارای منافع در آمریکا هستند، ایران بستر بسیار مناسبی برای شرکتهای کوچک و متوسطی می باشد که علاقمند به فعالیت در این کشور هستند.



ملاقات هیئت مدیره اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا با کنفدراسیون Foment del Treball Nacional  
۱۶ نوامبر ۲۰۱۸ در دفتر Foment در بارسلونا اسپانیا



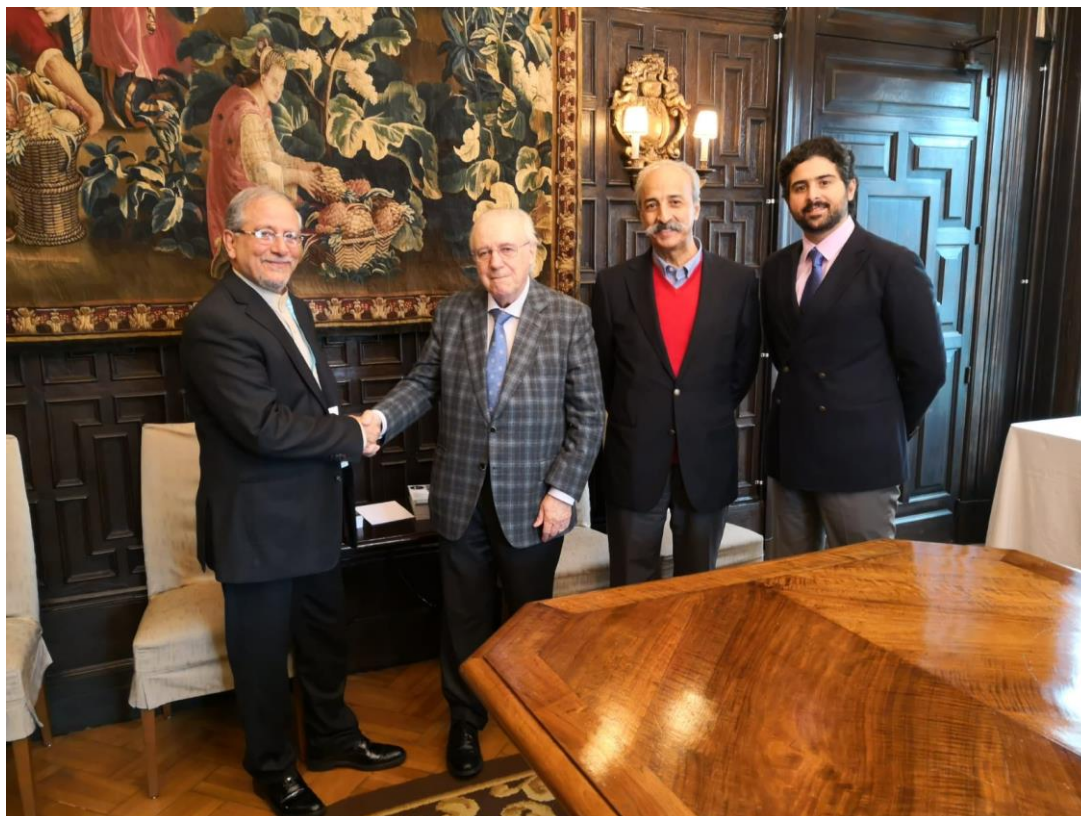
آقای دکتر محمد طاهری رئیس اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا در دیدار با هیئت مدیره این کنفدراسیون در خصوص وظایف اتاق مشترک و پتانسیل های موجود جهت ارتباطات موثر میان اعضای اتاق مشترک ایران و اسپانیا و در مجموع شرکت های ایرانی توضیح دادند و ابراز امیدواری کردند در راستای تحقق گسترش تبادلات اقتصادی میان دو کشور اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا و کنفدراسیون foment روابط خود را بیش از پیش افزایش دهند. در همین رابطه آقای مهندس فرخزادی نائب رئیس اتاق مشترک که نمایندگی این کنفدراسیون در تهران را بر عهده دارند بر تمایل شرکت های ایرانی به تجارت با شرکت های معتبر و شناخته شده اسپانیایی که علاقمند به تجارت با ایران هستند تاکید کردند.



در ادامه هیئت مدیره کنفدراسیون Foment جزئیات نحوه فعالیت را شرح دادند.  
Foment del Treball Nacional، کنفدراسیونی با سابقه که از سال ۱۷۷۱ کارآفرینان و صنایع قدرتمند کاتالان را  
نمایندگی می کند.



در افکار عمومی پرواضح است که کنفدراسیون foment به عنوان سازمانی مستقل شناخته می شود که در راستای پیشرفت اقتصاد و تجارت ایالت کاتالونیا قدم برداشته و به عنوان یک موتور اقتصادی از جنوب غربی اروپا تا حوزه دریای مدیترانه را در محیطی آزاد و اقتصادی باز پوشش می دهد تا در راستای رفاه جامعه نقش بسزایی داشته باشد.



وظیفه کنفدراسیون حفظ منافع تجارت در ایالت کاتالونیا می باشد ایجاد محیطی مناسب جهت فعالیت و ارتقاء محیط سازگار در گفتگو با مقامات دولتی و نمایندگان جامعه مدنی از اهداف Foment است.

در انتهای جلسه طرفین ابراز امیدواری کردند جلسه ای در تهران با حضور اعضای اتاق مشترک بازرگانی ایران و اسپانیا برگزار نمایند.



## مذاکرات جامع ایران و اسپانیا در مادرید برگزار شد.

تهران (پانا) - مذاکرات جامع جمهوری اسلامی ایران و اسپانیا در قالب دور دوم مکانیسم مشورت‌های سیاسی معاونین وزرای خارجه با سفر سید عباس عراقچی، معاون سیاسی وزیر امور خارجه به مادرید برگزار شد.

به گزارش ایرنا، در مذاکرات روز جمعه میان معاون سیاسی وزیر امور خارجه کشورمان با فرناندو والنسولا، قائم مقام وزارت امور خارجه و همکاری‌های اسپانیا که بیش از سه ساعت به طول انجامید مجموعه موضوعات مورد علاقه طرفین شامل مباحث سیاسی، اقتصادی و محورهای منطقه‌ای و بین‌المللی مورد بحث و تبادل نظر قرار گرفت.

والنسولا با اشاره به اراده سیاسی اروپا برای مقابله با سیاست یک‌جانبه‌گرایانه آمریکا بر حمایت از برجام تاکید کرد و گفت: «اتحادیه اروپا به دنبال تدوین ساز و کاری است که مستقل از بانک مرکزی و سایر نهادهای پولی و مالی بتواند روابط ایران و اروپا را پوشش دهد».

او تاکید کرد: «تا زمانی که ایران و اتحادیه اروپا برجام را حفظ کنند فرصت برای یافتن راه کارهای همکاری برای رفع موانع تجاری وجود خواهد داشت».

در این دور از مذاکرات دو طرف در خصوص تحولات منطقه به ویژه آینده سوریه، وضعیت وخیم کشتار غیر نظامیان در یمن، آخرین تحولات خلیج فارس و موضوع گروه‌های تروریستی از جمله داعش و سایر اشکال تروریسم تبادل نظر و رایزنی کردند. عراقچی معاون سیاسی همچنین با پیو گارسیا اسکودرو مارتینز، رئیس مجلس سنای اسپانیا درباره همکاری‌های پارلمانی، برجام و موضوعات منطقه‌ای و بین‌المللی بحث و تبادل نظر کرد.

عراقچی که در چارچوب برنامه مکانیسم مشورت‌های سیاسی معاونین وزرای خارجه جمهوری اسلامی ایران و اسپانیا روز

جمعه وارد مادرید شد، ضمن تشکر از مواضع سازنده و مثبت اسپانیا در قبال برجام عنوان داشت که همکاری‌های ایران و اسپانیا دارای سوابق چند صد ساله و مبتنی بر احترام متقابل است.

او تصریح کرد: «متاثر از توافق هسته‌ای در سال گذشته حجم روابط تجاری تهران - مادرید به مرز ۲ میلیارد یورو رسید و بیش از ۳ هزار شرکت اسپانیایی وارد بازار ایران شدند اما با اقدام آمریکا فعالیت بخش‌های تجاری و اقتصادی تحت تاثیر قرار گرفت».

عراقچی تاکید کرد که مجلس شورای اسلامی با حساسیت موضوع را پیگیری می‌کند و باور داریم که پارلمان‌های کشورهای اروپایی می‌توانند در همکاری با دولت‌های اروپایی در رفع موانع همکاری موثر باشند.

پیو گارسیا اسکودرو نیز با تسلیت مجدد بابت حمله تروریستی در اهواز و محکومیت این قبیل اقدامات تروریستی عنوان داشت که اسپانیا به طور کامل از مشکلات مردم ایران و تحریم‌های ظالمانه آمریکا آگاهی دارد و دولت اسپانیا و اتحادیه اروپا از برجام حمایت کامل می‌کنند و در تلاش هستند تا آثار تحریم‌ها را به حداقل برسانند.

او افزود: «خروج آمریکا از برجام امنیت خاورمیانه را به طور جدی با چالش مواجه کرده و این وضعیت بر روی سایر مناطق از جمله اروپا تاثیر گذار است».

اسکودرو تاکید کرد که ایران نقش بسیار مهمی در منطقه خاورمیانه دارد و کشورهای اروپایی از جمله اسپانیا مخالف تحریم‌ها و خروج آمریکا از برجام هستند.

او تاکید کرد که ایران به هیچ وجه نباید در اراده و حسن نیت اروپا برای حل مشکلات مربوط به خروج آمریکا از برجام به خود تردید راه دهد.



## دانشگاه‌های اسپانیا آمادگی همکاری با ایران را دارند

رئیس هیأت رئیسه اعضای وابسته سازمان جهانی گردشگری گفت: دانشگاه‌های اسپانیا برای همکاری با ایران و سایر کشورهای خاورمیانه آمادگی دارند.

به گزارش خبرنگار میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری خبرگزاری آنا، میگوئل مندز پیش از ظهر امروز در چهلمین اجلاس عمومی اعضای وابسته سازمان جهانی گردشگری در همدان:

۵۴۰ سازمان و نهاد شامل شرکت، دانشگاه، فعالان مقاصد توریستی که در نقاط مختلف دنیا مشغول فعالیت هستند، اعضای وابسته سازمان جهانی گردشگری را تشکیل می‌دهند. مندز بابیان اینکه در ماه سپتامبر سندی برای مشخص شدن خط‌مشی‌های جدید و اعضای وابسته تبیین شد، خاطرنشان کرد: با این سند به دنبال مشارکت بیشتر افراد وابسته در سازمان هستیم. توانستیم در این سند بگنجانیم که فعالیت‌ها به حدی برسد که اعضا بتوانند به فعالیت‌های سازمان دسترسی بیشتری داشته باشند. سازمان جهانی گردشگری تنها نهادی است که بخش خصوصی را پذیرفته و همکاری بخش دولتی و خصوصی به‌گونه‌ای انجام شده که بهترین نتیجه از آن حاصل شود. در هفته گذشته پیشرفت خوبی داشتیم و سند در روز گذشته نهایی شد که در آن ساختار جدیدی تعریف شده است.

مندز بابیان اینکه هیأت مدیره تأیید کردند که این سند شروعی برای اعضای وابسته سازمان جهانی گردشگری است، تصریح کرد: در این سند خط و مشی راهبردی برای حرکت به‌سوی آینده مشخص شده که در چه حوزه‌هایی می‌توان و در کدام حوزه نمی‌توان وارد شد.

وی ادامه داد: این سند این امکان را فراهم می‌کند که شفاف‌سازی انجام دهیم که نقش اعضای وابسته چگونه خواهد بود و چگونه می‌توانیم فعالیت‌ها را تنظیم کنیم.

رئیس هیأت رئیسه اعضای وابسته سازمان جهانی گردشگری بابیان اینکه آنچه بسیار حائز اهمیت است همکاری مستمر با یکدیگر است، خاطرنشان کرد: این سند باعث تحقق فلسفه وجودی هیأت مدیره و عملی شدن آن می‌شود و همه مسئولان گردشگری باید بتوانند در این خصوص پاسخگو باشند.

وی با اشاره به اینکه همکاری دولتی و خصوصی به بهترین شکل صورت گیرد، گفت: در این سند به دنبال این هستیم که اعضای وابسته بتوانند فعالیت‌های حداکثری داشته باشند.

مندز با اشاره به اینکه هر نهاد، شرکت و فعال توریستی، می‌تواند یک رابطه دوجانبه با سازمان داشته باشد و اهداف مشخص خود را پیگیری کند، اظهار کرد: از طرف دیگر با اجرایی کردن این سند و ابزار در نظر گرفته شده و بهره‌گیری از فناوری جدید می‌توانیم پروژه‌های فردی و جمعی را برای همه اعضا تعریف کنیم. وی با اشاره به این که فعالیت بخش خصوصی را در سازمان برجسته می‌کنیم، افزود: ما نماینده ۵۴۰ شرکت مختلف هستیم که اهداف مهمی دارند.

رئیس هیأت رئیسه اعضای وابسته سازمان جهانی گردشگری بابیان اینکه در مناطق مختلف دنیا تعداد عضوهای مختلفی داریم، تصریح کرد: به دنبال جذب بیشتر اعضا هستیم به‌ویژه در مناطقی که اعضای آن کم است.

وی با اشاره به اینکه دیروز توافق کردیم تا بیشترین همکاری را از طریق اعضای هیأت مدیره برای جذب بیشترین اعضای جدید را داشته تا سازمان غنی‌تر شود، ادامه داد: رشد اعضا از طریق ابزارهای ارتباطی دنبال می‌شود.

وی با بیان اینکه دانشگاه‌های اسپانیا نیز برای همکاری با ایران و سایر کشورهای خاورمیانه آمادگی دارند، افزود: علاوه بر ارتباطات سازمانی و تبادلات تجاری بین اعضای وابسته می‌توانیم خدماتی که به سایر سازمان‌ها و دولت‌ها می‌دهیم را گسترش دهیم.

رئیس هیأت رئیسه اعضای وابسته سازمان جهانی گردشگری اظهار کرد: فعالیت‌های جدید که در شبکه اعضای وابسته در حال انجام است و نیاز است که روابط خود را تقویت کنیم و به تبادل فعالیت تجاری و تجربه بپردازیم.

## دیدار عراقچی با رئیس مجلس سنای اسپانیا

معاون وزیر امور خارجه کشورمان با رئیس مجلس سنای اسپانیا دیدار و گفتگو کرد.

به گزارش گروه بین‌الملل خبرگزاری آنا از وزارت امور خارجه، سیدعباس عراقچی در دیدار با «پیو گارسیا اسکودرو مارتینز» درباره همکاری‌های پارلمانی، برجام و موضوعات منطقه‌ای و بین‌المللی بحث و تبادل نظر کرد.

معاون وزیر امور خارجه کشورمان که در چارچوب برنامه مکانیسم مشورت‌های سیاسی معاونین وزرای خارجه جمهوری اسلامی ایران و اسپانیا روز جمعه وارد مادرید شد، ضمن تشکر از مواضع سازنده و مثبت اسپانیا در قبال برجام عنوان داشت که همکاری‌های ایران و اسپانیا دارای سوابق چند صدساله و مبتنی بر احترام متقابل است.



وی تصریح کرد: «متأثر از توافق هسته‌ای در سال گذشته حجم روابط تجاری تهران - مادرید به مرز ۲ میلیارد یورو رسید و بیش از ۳ هزار شرکت اسپانیایی وارد بازار ایران شدند اما با اقدام آمریکا فعالیت بخش‌های تجاری و اقتصادی تحت تأثیر قرار گرفت».

عراقچی گفت: «مجلس شورای اسلامی با حساسیت موضوع را پیگیری می‌نماید و باور داریم که پارلمان‌های کشورهای اروپایی می‌توانند در همکاری با دولت‌های اروپایی در رفع موانع همکاری مؤثر باشند».

پیو گارسیا اسکودرو نیز ضمن تسلیت مجدد بابت حمله تروریستی در اهواز و محکومیت این قبیل اقدامات تروریستی عنوان داشت: «اسپانیا به طور کامل از مشکلات مردم ایران و تحریم‌های ظالمانه آمریکا آگاهی دارد و دولت اسپانیا و اتحادیه اروپا از برجام حمایت می‌کنند و در تلاش هستند تا آثار تحریم‌ها را به حداقل برسانند».

وی افزود: «خروج آمریکا از برجام امنیت خاورمیانه را به طور جدی با چالش مواجه نموده و این وضعیت بر روی سایر مناطق از جمله اروپا تأثیرگذار است».

اسکودرو تأکید کرد: «ایران نقش بسیار مهمی در منطقه خاورمیانه دارد و کشورهای اروپایی از جمله اسپانیا مخالف تحریم‌ها و خروج آمریکا از برجام می‌باشند.»

وی در پایان گفت: «ایران به هیچ وجه نباید در اراده و حسن‌نیت اروپا برای حل مشکلات مربوط به خروج آمریکا از برجام احساس تردید کند.»

### آغاز به کار سفیر فوق العاده و تام الاختیار جمهوری اسلامی ایران در اسپانیا



آقای حسن قشقاوی با تسلیم رونوشت استوارنامه خود به مدیرکل تشریفات وزارت امور خارجه، اتحادیه اروپا و همکاری اسپانیا، فعالیت دیپلماتیک خود به عنوان سفیر فوق العاده و تام الاختیار جمهوری اسلامی ایران در اسپانیا را رسماً در ۲۸ آبان ماه ۱۳۹۷ آغاز نمود.

سفیر کشورمان همچنین در دیدار با مدیرکل مغرب و خاورمیانه وزارت امور خارجه اسپانیا، طیف وسیعی از موضوعات دستورکار روابط دوجانبه و تحولات منطقه ای به خصوص مشکلات ایرانیان مقیم و دانشجویان ایرانی در اسپانیا را با وی مورد تبادل نظر قرار داد.

منبع: کانال اطلاع رسانی سفارت جمهوری اسلامی ایران در اسپانیا